



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Argo Polifemo Dedalo](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Trattamento Aria](#)



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Argo Polifemo Dedalo](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Trattamento Aria](#)



IT

RAFFRESCATORE EVAPORATIVO

POLIFEMO DEDALO

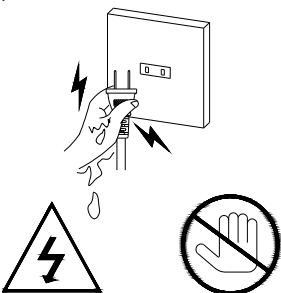


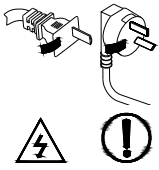
ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente le istruzioni prima di far funzionare l'apparecchio oppure fare manutenzione. Osservare tutte le istruzioni di sicurezza; la mancata osservanza delle istruzioni può portare a incidenti e/o danni. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento

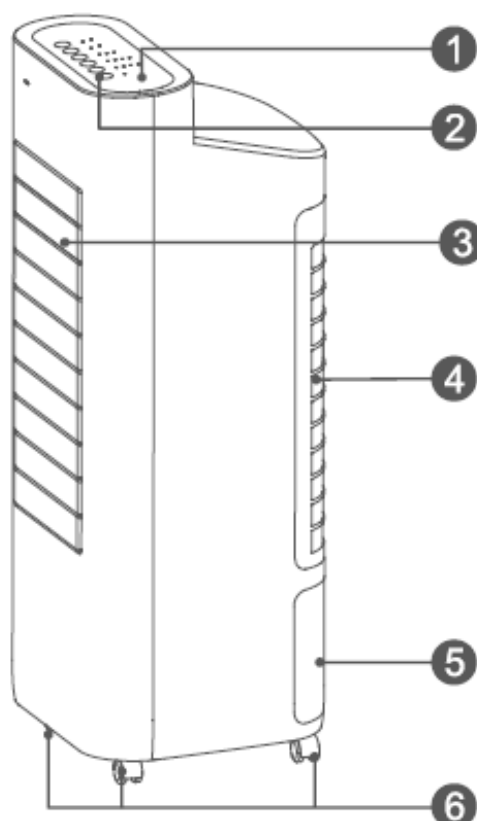
INFORMAZIONI GENERALI DI SICUREZZA

- Utilizzare quest'apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non consigliato dal costruttore può causare incendi, scosse elettriche o incidenti a persone.
- Assicuratevi che il tipo di alimentazione elettrica sia conforme alle richieste elettriche dell'apparecchio (220-240V~/50Hz).
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- Questo prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere debitamente supervisionati al fine di assicurarsi che non ci giochino.
- Disinserire l'alimentazione della rete in caso di non utilizzo o pulizia.

In caso di anomalie spegnere subito l'apparecchio, non tentare di ripararlo, e portarlo al centro assistenza tecnica di zona. Non smontare o sostituire i pezzi da soli, questo potrebbe influire sulla sicurezza del prodotto.  Non smontare l'apparecchio!	Non toccare il cavo di alimentazione con le mani umide; rischio di scossa elettrica.  Attenzione!!! Non toccare Rischio di scossa elettrica!
Non inserire oggetti nelle griglie dell'apparecchio. Può portare a perdite, corto circuito e danni al prodotto.  Attenzione!!! Non toccare Rischio di scossa elettrica!	Non spruzzare sostanze infiammabili o pesticidi attorno al prodotto; potrebbe danneggiare il prodotto.

Non utilizzare l'apparecchio in presenza di fili o spine danneggiati. Non tentare di cambiare il cavo di alimentazione da sé. Se il cavo di alimentazione è danneggiato dovrà essere sostituito dal produttore, dal suo rivenditore o da una persona similmente qualificata onde evitare rischi.  Attenzione!!! Non toccare Rischio di scossa elettrica!	Non piegare o appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
Spegnere l'interruttore ed estrarre la spina prima di fare manutenzione o muovere l'apparecchio. Staccare sempre la spina quando l'apparecchio non è in uso.	Per disconnettere l'apparecchio, premere il tasto OFF e rimuovere la spina dalla presa. Tirare solo la spina. Non tirare il cavo. Altrimenti c'è il rischio di danno al cavo, dispersioni, ecc.
Non versare acqua sopra al prodotto: rischio di corto circuito e danni al prodotto.	Non lasciare a lungo la mandata dell'aria diretta verso un bambino: non è salutare.
Durante il funzionamento del prodotto, non posizionare il cavo di alimentazione sulla presa d'aria o lasciare che il cavo di alimentazione sia collocato sulla superficie del prodotto vicino alla presa d'aria.	Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'unità, altrimenti il rivestimento isolante del cavo di alimentazione potrebbe danneggiarsi.
Non condividere la presa di corrente con altri apparecchi elettrici per evitare sovraccarichi. La capacità della presa di corrente deve essere la stessa di quella della spina degli apparecchi elettrici. La spina deve essere inserita saldamente nella presa.	Dopo aver inserito l'acqua nella tanica, assicurarsi di non inclinare o urtare l'apparecchio quando viene spostato. Se è necessario spostare l'unità, muoverla lentamente per evitare la fuoriuscita dell'acqua. L'unità non va mai inclinata durante il funzionamento. Se l'unità viene inclinata con l'acqua presente all'interno del serbatoio, spegnere immediatamente l'apparecchio e staccare il cavo di alimentazione dalla presa. Attendere fino a che l'unità sia completamente asciutta e poi accendere l'apparecchio.
Non esporre l'apparecchio a temperature troppo elevate o troppo basse. Durante il periodo estivo assicurarsi di aggiungere spesso acqua fresca in quanto il caldo potrebbe deteriorare l'acqua e causare cattivo odore. In inverno, se la temperatura in ambiente è sotto 0°C e si desidera utilizzare l'apparecchio, aggiungere acqua calda. Al termine dell'utilizzo asciugare accuratamente il serbatoio dell'acqua.	Evitare che l'area intorno al raffrescatore diventi umida o bagnata. In caso di umidità, abbassare l'uscita del raffreddatore d'aria. Se il volume di uscita del raffreddatore d'aria non può essere abbassato, usare il raffreddatore d'aria a intermittenza. Non lasciare che materiali assorbenti, come moquette, tende, drappaggi o tovaglie, si inumidiscano.
Non lasciare acqua nella tanica quando l'apparecchio non è in funzione.	

DESCRIZIONE DELLE PARTI



1. Pannello di controllo
2. Tasti sul pannello
3. Uscita d'aria
4. Filtro anti-polvere e pannello evaporativo
5. Tanica dell'acqua
6. Ruote pluridirezionali

COME UTILIZZARE L'APPARECCHIO

L'apparecchio non richiede installazione.

Collocare l'unità su una superficie piana e stabile e collegare il cavo di alimentazione ad una presa di corrente appropriata (220-240V~ 50Hz): l'apparecchio può essere messo in funzione agendo sul tasto ON/OFF, l'unità emetterà un suono.

Quando lo muovete, utilizzate la maniglia sul retro. Non utilizzate questo raffrescatore in un'area con alta umidità, ricca di polvere o con una temperatura superiore a 40°C.

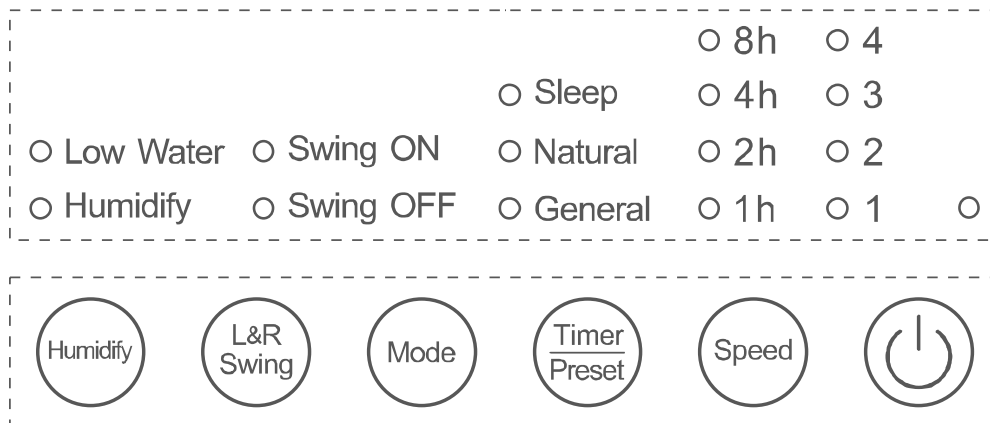
Questo prodotto può essere utilizzato, **con 3 modalità (General, Natural e Sleep) e 4 possibili velocità di ventilazione (molto bassa, bassa, media, alta), sia come ventilatore, sia come raffrescatore/umidificatore**: in questo caso occorre riempire la tanica posteriore **con acqua demineralizzata**, senza superare il limite massimo indicato sulla stessa. Quando l'acqua della tanica scende al di sotto del limite minimo, segnato sul serbatoio, il LED Low Water sul pannello di controllo lampeggia per avvertire della mancanza d'acqua.

Il ventilatore aspira l'aria dall'ambiente e la fa passare attraverso il filtro anti-polvere ed il pannello evaporativo, mantenuto costantemente umidificato grazie ad un sistema che attinge l'acqua dalla tanica e la spruzza sul pannello. L'aria calda in ingresso fa evaporare parte dell'acqua di cui è intriso il pannello e viene immessa di nuovo in ambiente più fresca, producendo una diminuzione della temperatura percepita.

TELECOMANDO



PANNELLO DI CONTROLLO



PULSANTE ON/OFF



Premere questo pulsante sul pannello di controllo per accendere o spegnere l'unità.

La modalità di funzionamento impostata di default è ventilazione bassa (velocità 1) e ventilazione General.

PULSANTE SPEED



Quando l'apparecchio è acceso, premere il pulsante SPEED per scegliere le velocità di ventilazione che sono: alta (velocità 4), media (velocità 3), bassa (velocità 2), molto bassa (velocità 1). Ad ogni pressione del pulsante SPEED aumenterà la velocità di ventilazione dalla 1 fino alla 4 in modo circolare. Il LED corrispondente sul pannello di controllo si accenderà in corrispondenza della velocità selezionata. La funzione SPEED non è presente sul telecomando.



PULSANTE TIMER/PRESET

Funzione Timer di spegnimento: Ad unità accesa, premere questo pulsante per selezionare il Timer di spegnimento dell'apparecchio, ad ogni pressione del pulsante è possibile impostare l'intervallo di spegnimento da 1 fino a 15 ore, i LED sul pannello di controllo si accenderanno in base alla selezione effettuata. Una volta raggiunto l'intervallo selezionato, l'unità si spegnerà automaticamente. Tenendo premuto il tasto Timer/Preset è possibile velocizzare l'impostazione del Timer di spegnimento.

Funzione Preset (Timer di accensione): In modalità stand-by premere il pulsante Timer/Preset per selezionare l'impostazione del Timer di accensione dell'apparecchio, ad ogni pressione del pulsante è possibile impostare l'intervallo di accensione da 1 fino a 15 ore, i LED sul pannello di controllo si accenderanno in base alla selezione effettuata. Una volta raggiunto l'intervallo selezionato, l'unità si accenderà automaticamente. Tenendo premuto il tasto Timer/Preset è possibile velocizzare l'impostazione del Timer di accensione.



PULSANTE MODE

Quando l'unità è accesa, premere questo pulsante per selezionare la modalità di ventilazione nella seguente sequenza: General – Natural – Sleep, i LED corrispondenti sul pannello di controllo si accenderanno in base alla selezione effettuata.

- **General:** L'unità funziona ad una velocità di ventilazione costante
- **Natural:** L'unità funziona ad una velocità di ventilazione che, ogni 6 secondi, cambia con un'alternanza di velocità
- **Sleep:** La velocità di ventilazione diminuisce ogni ora, finché non raggiunge il livello minimo di ventilazione



PULSANTE L&R SWING

Ad unità accesa, premere questo pulsante per selezionare l'oscillazione orizzontale da destra a sinistra delle alette della mandata dell'aria. I LED corrispondenti Swing ON (oscillazione attiva) o Swing OFF (oscillazione disattivata) saranno accesi sul pannello di controllo in base alla selezione effettuata. Sul telecomando è indicato con SWING.



PULSANTE HUMIDIFY

Ad unità accesa, premere questo pulsante per attivare o disattivare la funzione di umidificazione. Se viene attivata questa funzione, il LED corrispondente sul pannello di controllo si accenderà.

Nota: Prima di attivare la funzione di umidificazione, verificare il livello dell'acqua presente nel serbatoio, che deve essere al di sopra dell'indicatore del livello dell'acqua. Se l'acqua non fosse sufficiente, aggiungerla nel serbatoio.

LED LOW WATER

Quando l'acqua nel serbatoio non è sufficiente per attivare la funzione di umidificazione, il LED Low Water lampeggia sul pannello di controllo. Aggiungere l'acqua nel serbatoio ed attivare la funzione di umidificazione.

HALF LIGHT DISPLAY

Quando non vengono effettuate selezioni sul pannello di controllo per oltre 40 secondi, i LED sul display riducono la luminosità. Per riattivarli premere uno qualsiasi dei pulsanti sul pannello di controllo.

FUNZIONE MEMORY

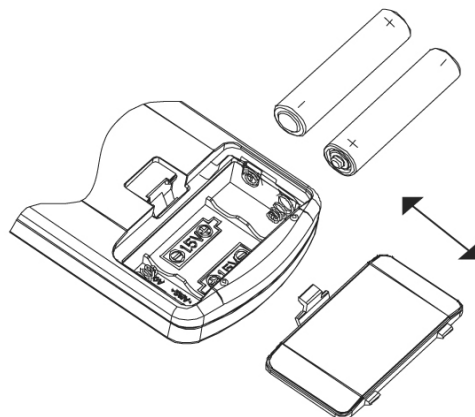
Questo apparecchio è dotato della funzione Memory, che consente di memorizzare le impostazioni selezionate dopo aver spento l'unità. Quando l'apparecchio verrà acceso funzionerà con le impostazioni precedentemente memorizzate.

FUNZIONE DI AUTO OFF

Quando l'unità funziona per 15 ore consecutive e non vengono eseguite selezioni sul pannello di controllo, in automatico l'apparecchio si spegne.

FUNZIONAMENTO CON IL TELECOMANDO

1. Scorrere per aprire la cover seguendo la direzione indicata dalla freccia.
2. Inserire le batterie (AAA, LR03, 1,5V - non fornite) nel telecomando, rispettando le polarità indicate.
3. Rimettere la cover.
4. Puntare il telecomando verso il ricevitore sul climatizzatore.
5. Il telecomando dovrebbe essere posizionato entro 6 metri di distanza dal ricevitore.
6. Non devono esserci ostacoli tra il telecomando e il ricevitore.
7. Non far cadere e non gettare il telecomando.
8. Non mettere il telecomando sotto forti raggi solari o sotto dispositivi di riscaldamento e anche altre fonti di calore.
9. Togliere la batteria dal telecomando quando non viene usato per molto tempo.
10. Se non si avverte nessun suono e il simbolo di trasmissione sullo schermo del display non lampeggia, la batteria deve essere sostituita.
11. Se il reset avviene quando si preme il pulsante del telecomando, la grandezza elettrica è carente e la batteria deve essere sostituita.
12. I rifiuti delle batterie devono essere smaltiti in modo corretto.



Nota:

* L'immagine è un telecomando generale, contiene quasi tutti i tasti di funzione. Potrebbero essere leggermente diversi per il materiale (dipende dal modello).



INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/EC e modifiche Direttiva 2013/56/CE

Prego sostituire la batteria quando la sua carica elettrica è esaurita: alla fine della sua vita utile questa pila non deve essere smaltita insieme ai rifiuti indifferenziati. Deve essere consegnata presso appositi centri di raccolta differenziata oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Smaltire separatamente una batteria consente di evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana derivanti da uno smaltimento inadeguato e permette di recuperare e riciclare i materiali di cui è composta, con importanti risparmi di energia e risorse. Per sottolineare l'obbligo di smaltire separatamente le batterie, sulla pila è riportato il simbolo del cassonetto barrato. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

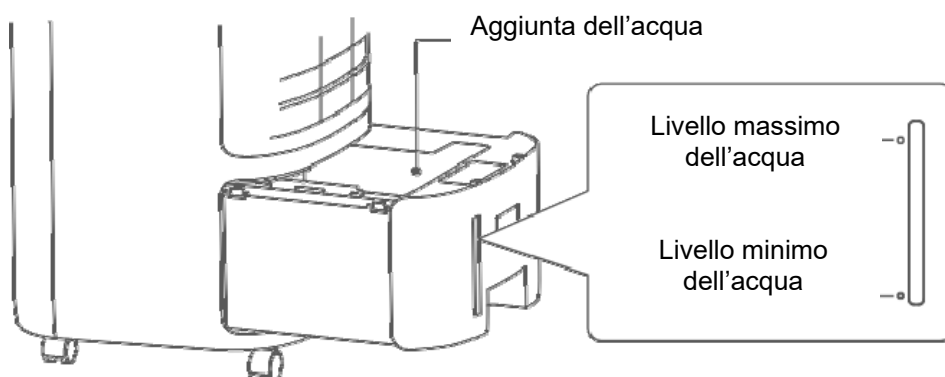
RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

E' NECESSARIO RIEMPIRE IL SERBATOIO CON ACQUA DEMINERALIZZATA PER FAR FUNZIONARE L'APPARECCHIO IN RAFFRESCAMENTO/ UMIDIFICAZIONE.

L'acqua va inserita direttamente nel serbatoio posteriore. Verificare prima di introdurre l'acqua che all'interno della pompa dell'acqua non ci siano residui d'acqua, per prevenirne la fuoriuscita.

Riempire il serbatoio fino al livello massimo segnato sull'indicatore dell'acqua, senza superare il limite del livello d'acqua, questo potrebbe causarne la fuoriuscita.

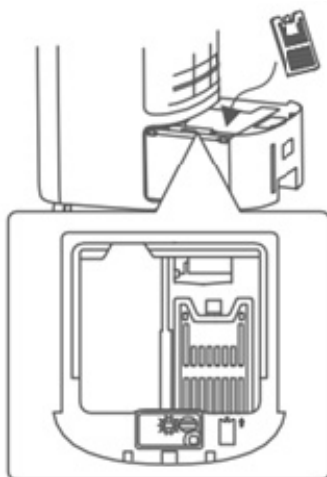
Alla prima accensione rimuovere il supporto di cartone posizionato all'interno del serbatoio.



Se si desidera mantenere a lungo la temperatura dell'acqua del serbatoio al di sotto della temperatura ambiente, in modo da favorire il raffreddamento nella stagione più calda, unire all'acqua del serbatoio le due tavolette di ghiaccio sintetico in dotazione, dopo averla lasciate in freezer per il tempo necessario al loro completo consolidamento (circa 4 ore). Il ghiaccio assorbe il calore dall'acqua.

Ad unità spenta, posizionare le tavolette di ghiaccio direttamente nel serbatoio nella posizione indicata nella figura sotto, all'interno del serbatoio c'è uno spazio apposito dove collocare le tavolette. Assicurarsi che il serbatoio possa essere estratto normalmente.

Tavoletta di ghiaccio



Si consiglia un uso continuativo del ghiaccio per ottimizzare la capacità di raffreddamento.

Le tavolette di ghiaccio possono essere usate ripetutamente.

È possibile che al primo utilizzo si avverta un profumo oppure l'acqua assuma una particolare colorazione: non ci sono rischi per la salute.

ATTENZIONE: ESTRARRE SEMPRE LA SPINA PRIMA DI PULIRE L'APPARECCHIO O FARE MANUTENZIONE. IMPORTANTE: NON IMMERGERE IL PRODOTTO IN ACQUA

Pulizia della superficie esterna dell'apparecchio

Usare un panno morbido per rimuovere la polvere dal prodotto. Se questo non basta, usare un panno morbido inumidito con acqua e detergente neutro a temperatura inferiore a 50°C.

Lasciare asciugare completamente l'apparecchio prima di utilizzarlo.

Non applicare detergenti corrosivi o solventi quali benzina. Non lavare l'apparecchio con acqua.

Durante la pulizia non usare oli, sostanze chimiche o altri oggetti che possano danneggiare la superficie.

Utilizzare l'aspirapolvere per rimuovere la polvere dalle griglie di entrata e uscita dell'aria.

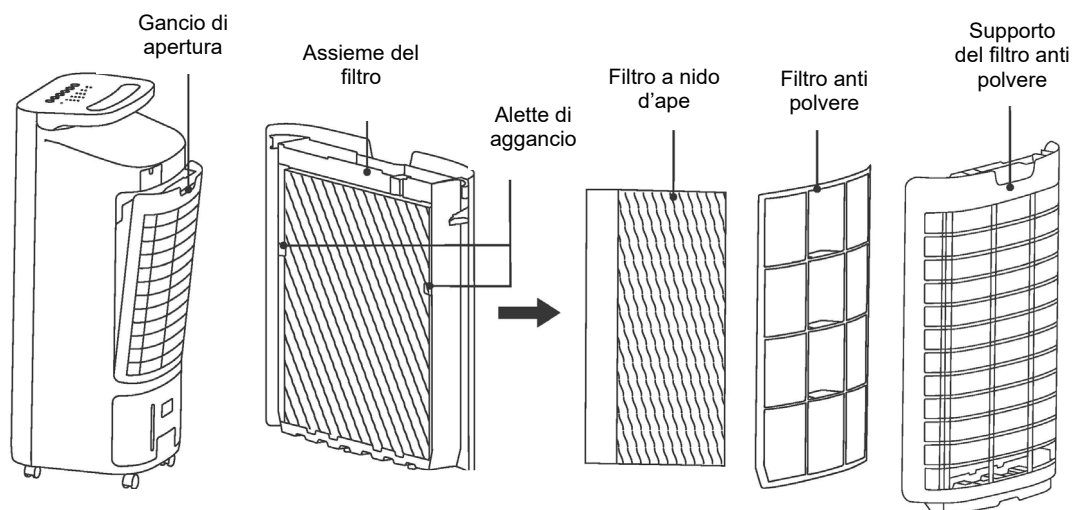
Quando l'apparecchio viene utilizzato per molto tempo, il serbatoio, il filtro del serbatoio, il filtro a nido d'ape ed il filtro anti polvere possono avere degli accumuli di polvere, questo potrebbe compromettere il flusso dell'aria e l'effetto di raffrescamento. E' pertanto consigliabile pulire questi parti ogni due settimane.

Pulizia del filtro anti-polvere, del pannello a nido d'ape.

Per la pulizia delle parti, seguire le indicazioni sotto riportate.

Rimuovere l'insieme del filtro staccandolo dall'unità premendo sul gancio di apertura. Una volta rimosso togliere delicatamente il filtro a nido d'ape facendolo scivolare sotto i ganci, togliere il filtro anti polvere, sfilandolo sempre dai ganci, seguendo la direzione delle guide. Per assemblare nuovamente, inserire il filtro anti polvere nel suo supporto e poi inserire il filtro a nido d'ape (vedi Fig.1)

Assicurarsi che tutti i componenti siano perfettamente asciutti e che siano correttamente installati per evitare di danneggiarli.



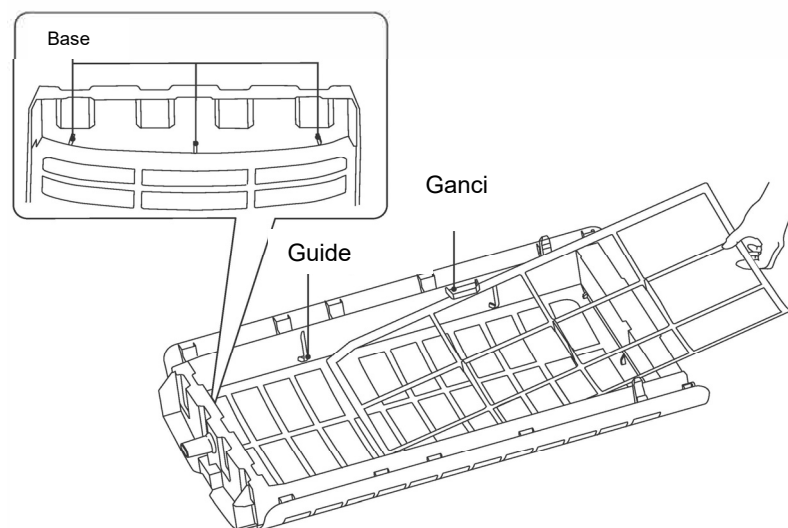
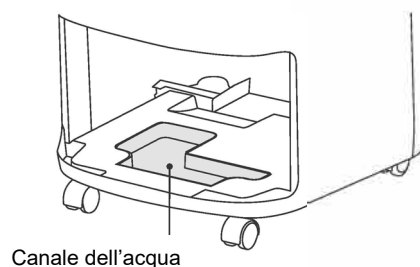
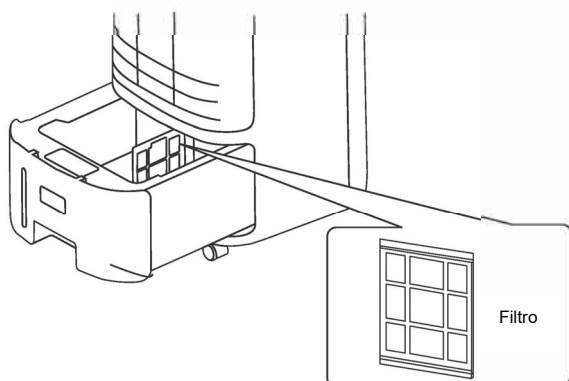


Fig.1

Pulizia del serbatoio e del canale dell'acqua

Per pulire il serbatoio dell'acqua, estrarlo dalla sua sede e pulirlo accuratamente con un panno asciutto. Rimuovere il filtro posizionato all'interno del serbatoio, pulirlo e lasciarlo asciugare prima di riposizionarlo.

Dopo aver estratto il serbatoio, pulire accuratamente con un panno il canale dell'acqua da eventuali residui di acqua che si possono essere formati.



STOCCAGGIO

Nei periodi di non utilizzo, scollegare il cavo di alimentazione e conservare l'apparecchio insieme a questo manuale nella scatola originale in luogo fresco e ventilato.

Prima dell'imballaggio, il serbatoio dell'acqua, il pannello a nido d'ape e il filtro anti-polvere devono essere perfettamente asciutti e non deve essere presente acqua nel serbatoio.

POSSIBILI PROBLEMI DI FUNZIONAMENTO E SOLUZIONE

Se l'apparecchio presenta qualche anomalia di funzionamento, consultare la tabella sottostante per risolvere eventuali anomalie. Se persistono contattare un centro assistenza autorizzato per la riparazione dell'apparecchio.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'apparecchio non funziona	Il cavo di alimentazione non è collegato o non è collegato correttamente L'apparecchio è spento Collegamenti interni mancanti	Collegarlo correttamente Mettere l'acqua nel serbatoio Contattare un centro assistenza
Non umidifica / la pompa dell'acqua emette un suono strano	Non è presente acqua nel serbatoio oppure la quantità di acqua è al di sotto del livello minimo d'acqua La pompa dell'acqua non riesce ad attingere acqua Il filtro della pompa dell'acqua è bloccato Il foro del filtro a nido d'ape è ostruito La pompa dell'acqua è danneggiata oppure i collegamenti interni sono mancanti	Dopo aver spento l'unità aggiungere l'acqua nel serbatoio fino al livello massimo indicato Premere ripetutamente il tasto Humidity sul pannello di controllo finché la pompa dell'acqua non ricomincia ad attingere acqua Pulire il filtro Pulire il filtro a nido d'ape Contattare un centro assistenza
C'è un rumore anormale	L'apparecchio non è posizionato su una superficie stabile e piana Ci possono essere residui di polvere nell'apparecchio Le alette della mandata dell'aria non sono state aperte Problema con il motore delle alette della mandata dell'aria	Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile Togliere il filtro a nido d'ape ed eliminare gli accumuli di polvere all'interno dell'unità Aprire manualmente le alette della mandata dell'aria Contattare un centro assistenza
Gli indicatori 1h, 2h, 4h e 8h lampeggiano due volte e poi si spengono per 3 secondi	Problema di comunicazione tra la scheda principale e la scheda del display	Contattare un centro assistenza
Gli indicatori 1h, 2h, 4h e 8h lampeggiano per quattro volte e poi si spengono per 3 secondi	Malfunzionamento del timer	Contattare un centro assistenza



**INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO ai sensi dell'art. 26 D.Lgs 14/03/14, no. 49
"ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE SUI RIFIUTI DA APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED
ELETTRONICHE"**

Alla fine della sua vita utile questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Richiamiamo l'importante ruolo del consumatore nel contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e ad altre forme di recupero di tali rifiuti.

L'apparecchio deve essere consegnato in modo differenziato presso appositi centri di raccolta comunali oppure gratuitamente presso i rivenditori, all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

Per prodotti di dimensione esterna inferiore a 25 cm tale servizio di ritiro gratuito del rifiuto deve essere obbligatoriamente fornito gratuitamente dai rivenditori di grandi dimensioni (superficie di vendita di almeno 400m²) anche nel caso in cui non venga acquistata alcuna apparecchiatura equivalente.

Smaltire separatamente un apparecchio elettrico ed elettronico consente di evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana derivanti da uno smaltimento inadeguato e permette di recuperare e riciclare i materiali di cui è composto, con importanti risparmi di energia e risorse.

Per sottolineare l'obbligo di smaltire separatamente queste apparecchiature, sul prodotto è riportato il simbolo del cassonetto barrato.



improve your life

www.argoclima.com